



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/C.1/51/4
2 October 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 66 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДОГОВОРА О ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕМ ЗАПРЕЩЕНИИ ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ

Письмо Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить Вам текст заявления министерства иностранных дел Социалистической Республики Вьетнам о подписании Вьетнамом 24 сентября 1996 года Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Буду весьма признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 66 повестки дня.

НГО КУАНГ СУАН
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление министерства иностранных дел Вьетнама о подписании
Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

24 сентября 1996 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке от имени правительства Социалистической Республики Вьетнам министр иностранных дел Вьетнама г-н Нгуен Мань Кам подписал Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Подписание Вьетнамом этого Договора свидетельствует о его последовательной политике решительной поддержки и активного поощрения общих усилий международного сообщества в интересах мира, международной безопасности и разоружения, особенно усилий в области ядерного разоружения в целях полной ликвидации ядерного оружия. Атомная энергия должна использоваться исключительно в мирных целях, служить нуждам повышения благосостояния людей.

Подписав Договор, Вьетнам присоединился к общему требованию международного сообщества о том, что все государства должны отказаться от каких-либо ядерных испытаний в любой форме. В то же время Вьетнам считает, что всем странам необходимо укреплять свое сотрудничество, тщательно соблюдать запрет на все ядерные испытания, а также обязательства и решения по принятию конкретных мер в целях полной ликвидации ядерного оружия.

Вьетнам готов к сотрудничеству со всеми странами в целях эффективного осуществления Договора, что будет содействовать улучшению глобальной окружающей среды и условий жизни, укреплению доверия и международной безопасности и позволит создать более безопасный и здоровый мир. В то же время Вьетнам вновь подтверждает свою позицию, согласно которой осуществление Договора и меры по проверке должны проводиться на справедливой и независимой основе при полном соблюдении суверенитета государств.
